

COMITÉ D'ACCUEIL
AUX
ENFANTS D'ESPAGNE

Le 6/5/37

193

1

SIÈGE SOCIAL :

Bourse du Travail, PERPIGNAN

Delegacion del Ministerio de
Sanidad. Paris

TÉLÉPHONE 700

C. C. 181.29 Montpellier, Bourse du Travail, Perpignan

Estimados camaradas,

Como ampliación a mi conferencia telefónica del 3, os informo que la Dirección de la Colonia establecida en el "Chateau de Lamotte" en Villeneuve s/Lot telefoneó a esta Bolsa de Trabajo pidiendo que con toda urgencia se trasladara un Delegado para intervenir en unos sucesos que habian originado un grupo de muchachitos. De acuerdo con vosotros y con este Comité me trasladé en compañía del camarada Berta, llegando a la Colonia sobre las ocho de la mañana del día 4, notando con verdadero estupor que a la entrada de la Colonia una pareja de gendarmes solicitaba la autorización del Director para poder entrar.

El Director de la Colonia, Mr. Barbotin antiguo Director retirado de la Alianza Francesa de Valencia, ha sido designado por el Prefecto para desempeñar gratuitamente la Dirección. A nuestra llegada nos expuso sin ningun otro preambulo que si no se marchaban de la Colonia diez o doce niños, el presentaba la dimision y abandonaba el Campo. A nuestra demanda de explicaciones nos contesta que este grupo de "indesirables" (sic) habian robado unos cuchillos de la cocina para matarlo (!) siendo incapaz de restablecer su autoridad. El personal a sus ordenes tampoco podia hacerse respetar de estos niños, habiendo agotado todos los medios para atraerselos. Inmediatamente hice reunir a los muchachos en el comedor, y les exigí la devolucion inmediata de los cuchillos robados, devolviendome dos y varias navajillas de bolsillo. Estos muchachos han sido interrogados, informando:

que el día de la llegada fueron reunidos por el Director, diciendoles que en el caso de no portarse bien llamaria a la "guardia civil" y serian fusilados.

que la Dirección habia prohibido el que cantaran la Internacional.

Los primeros días eran visitados continuamente por los españoles residentes en esa demarcacion quienes les traian juguetes, ropas, bombones etc. y el Director les ha prohibido la entrada, poniendo en la puerta a los dos gendarmes.

Uno de los niños que se alejó de sus compañeros, fué sorprendido por el Director y un acompañante, y mientras el Director le cogia de una brazo, recibio varios puntapiés de la otra persona, uno de ellos en el bajo vientre.

Los niños acusados por el Director, dicen que habian tomado esa decision para "asustar" al Director, ya que continuamente eran maltratados los mas pequeños de palabra y de obra por el, y que varias veces que se han dirigido hacia el para pedirle algo han sido despedidos de muy malos modos.

El personal frances, compuesto de tres institutoras, y el español integrado por Ibañez, doctor, Maria Goya enfermera, y dos vigilantes nombrados por el Comite d'Accueil, aparte de considerar que el caracter de estos niños es un poco exaltado, achacan al poco tacto del Director el estado actual de la Colonia.

Juntamente con el Delegado del Comite de Villeneuve, fuimos llamados a la Prefectura, ya que esta Colonia depende directamente de la de Agen donde nos reunimos con el Inspector de Academia del Departamento y el Prefecto. Este Prefecto nos ha causado una impresion favorabilisima, dispuesto desde el primer momento a facilitar en todo momento la marcha de la Colonia, habiendo conseguido desde el dia 3 una consignacion de 100000- fcos para la misma, y esperando poderla ampliar hasta 200- niños. Nos reunio para que le informaramos de lo ocurrido, ya que habia llegado hasta el quejas sobre la marcha de la Colonia. Expuesto el caso, dispuso que el Inspector de Academia hiciera una encuesta acerca el personal sobre la Direccion, dando a esta un permiso de ocho dias, prorrogables si efectivamente ha habido falta de tacto en el. En cuanto a los niños, el no los considera de malos instintos, y si un poco enfermos por las circunstancias con que han sido rodeados, decidiendo enviar al medico Inspector para hacerles un examen concienzudo, y si los niños efectivamente estan exaltados, seran separados de sus compañeros, hasta que puedan hacer la vida en comun.

La solucion ha sido magnifica, prometiendo el Prefecto de ocuparse personalmente o por su esposa de la marcha de la Colonia, indicando que desea que la Colonia de Lamotte sea la mejor de toda Francia

SALVADOR IBANEZ: Este camarada me informa os ha escrito a vosotros pidiendo el traslado a otra Colonia, ya que segun un certificado medico su hijo no tolera el Clima de Villeneuve. Ha tenido algun roce con la Direccion, pero esta me informa que el salio de la Colonia diciendo que ya no volveria mas, y por esto cuando regreso no pudo alojarlo en la misma, viendose obligado este camarada a trasladarse al Hotel. Quiere marcharse de esta Colonia a todo trance, viendome obligado a exigirle que se quede hasta una solucion vuestra.

MARIA GOYA- Enfermera de Prats de Mollo y de Cap-Breton. Tiene a su madre enferma en Valencia y desea marchar a visitarla. Saldrá el Sabado si las circunstancias se lo permiten, pensando regresar a la semana entrante.

PRATS DE MOLLO- Os supongo ya enterados por el camarada Buisson de lo ocurrido en este Campo entre el personal frances de enseñanza y la gestion. Ha llegado hasta tal extremo, que el comite decido evacuar el resto de los niños, y licenciar a todo el personal. La reunion del Comite de Perpignan ha sido borrascosa en extremo, pues entre los institutores, el representante del personal y la Municipalidad se establecio una tension, poniendo en peligro la reapertura del Campo para la expedicion de los niños bilbainos. Entre el cama-

COMITÉ D'ACCUEIL
AUX
ENFANTS D'ESPAGNE

SIÈGE SOCIAL :
Bourse du Travail, PERPIGNAN

TÉLÉPHONE 700

C. C. 181.29 Montpellier, Bourse du Travail, Perpignan

rada Berta y yo, pudimos encontrar una solución, pero ayer al ir a ponerla en práctica nos encontramos con que el personal subalterno nos planteaba la huelga con ocupación del Campo. Podeis figuraros lo que querais, y aun os quedais cortos en la apreciación de nuestra jornada de ayer. Desde luego esta ya todo resuelto, y a punto de recibir a los niños de Bilbao. El camarada Mamano, maestro español, interinamente tomara la Dirección secundado por Marina de Valencia Negro, maestra enfermera, que según mi último informe estaba en Perpignan nombrada por el Ministerio, y que no pudo hacerse cargo de su puesto a su llegada. Desde luego contamos con que los niños traigan su personal de vigilancia y médico, ya que el médico y las dos enfermeras nombrados para Prats, han salido con los niños para Cete. Caso contrario ya informareis de lo que tenemos que hacer.

BANYULS- Para substituir en estos meses de verano, se están haciendo las gestiones acerca de la Municipalidad para la obtención del Campo de Banyuls. En si es capaz para 70 niños, pero hay dos grandes tiendas capaces para ampliarlo hasta 110. Una vez acordada la autorización, se empezara a ponerlo en condiciones para poder enviar el efectivo de la Mauresque. En la actualidad hay 162 niños, pero el Centro Español de Perpignan va a ampliar su grupo en 25 más, y Freinet de Vance (Alp.mmes) os va a pedir el ampliar su colonia con 20 niños españoles bajo la dirección de un maestro. Así será posible el evacuar la totalidad de la Mauresque en Colonias, y se tendrá resuelto el problema que nos plantea el verano.

Os incluyo la ficha que falta de la última expedición, y cuatro fotografías para vuestro fichero. Asimismo os envío unos recibos provisionales de lo recibido por los camaradas tanto de lo enviado últimamente por vosotros, como del crédito de la Bolsa de Trabajo

Un saludo fraternal de vuestro compañero

J. Alcalá

Os incluyo 4 cartas que en comunicación me entrega el camarada Berta.

COMITÉ D'ACCUEIL
AUX
ENFANTS D'ESPAGNE

SIÈGE SOCIAL :
Bourse du Travail, PERPIGNAN


TÉLÉPHONE 700
C. C. 181.29 Montpellier, Bourse du Travail, Perpignan

Delegacion Española Ministerio
de Sanidad
PARIS.

Le II Mayo 1937 193

3

Estimados camaradas,

De acuerdo con mi conversacion telefonica sostenida esta mañana con el camarada Lumbreras os envio adjunto la carta que he recibido del nuevo Director de la Colonia de Villeneuve sur Lot, referente al medico Ibañez.

Espero me hagais conocer vuestra decision en este caso, para obrar en consecuencia.

Como continuacion a mi última, en la postdata de este camarada indica que los niños estan bien y tranquilos, luego mi posicion ante el Prefecto de Agen se ha consolidado, ya que toda la culpa de lo ocurrido en esta Colonia era de la Direccion.

Os acompaño asimismo una carta de Freinet de Vance, a la que podeis contestar directamente dandonos las ordenes a este Comite para el traslado de los niños en caso afirmativo.

Con referencia a los niños Bilbainos el camarada Guerra os informara personalmente de su llegada y acomodo. Como no tengo los impresos de fichas necesarios para clasificarlos a todos, he decidido llenar someramente unas cartulinas con su foto y datos esenciales, ya me direis si encontrais otra cosa que pueda sustituirlas.

En espera de vuestras noticias

F. Guerra